
o 23. Jahrgang

o Ausgabetag

11.01.2010

Nr.

01

Inhaltsangabe

- 01/2010** **Öffentliche Bekanntmachung**
Beschluss des Rates der Stadt Frechen über die Jahresrechnung 2008 und die Entlastung des Bürgermeisters
- 02/2010** **Öffentliche Bekanntmachung**
Bekanntmachung des Wahlleiters der Stadt Frechen über die zugelassenen Wahlvorschläge für die Integrationswahl am 07.02.2010

Herausgeber

Der Bürgermeister der Stadt Frechen

Verantwortlich für den Inhalt: Der Bürgermeister. Bezug durch das Ratsbüro, Johann-Schmitz-Platz 1 - 3, 50226 Frechen, Tel.: (0 22 34) 501-464.

Jahresabonnement € 15,00 incl. Porto. Einzelpreis € 0,50 zzgl. Porto. Kündigung des Bezugs nur für das folgende Jahr jeweils bis zum 30. November.

Kostenlose Ausgabe am Informationsstand im Rathaus, in der Stadtbücherei oder unter www.stadt-frechen.de

Bekanntmachung der Stadt Frechen

Beschluss des Rates der Stadt Frechen über die Jahresrechnung 2008 und die Entlastung des Bürgermeisters

Der Rat hat in seiner Sitzung am 15.12.2009 folgenden Beschluss gefasst:

Aufgrund der Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses vom 08.12.2009 anerkennt und beschließt der Rat die vom Rechnungsprüfungsausschuss geprüfte Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2008 und erteilt dem Bürgermeister - unbenommen der Weiterverfolgung der noch nicht ausgeräumten Beanstandungen und unter Berücksichtigung der entsprechenden Beschlüsse des Rechnungsprüfungsausschusses - die Entlastung gem. § 96 Abs. 1 GO NW.

Die Niederschrift des Rechnungsprüfungsausschusses vom 08.12.2009 wird zustimmend bestätigt. Der vorstehende Beschluss wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die Jahresrechnung schließt mit folgenden Summen ab:

		Verwaltungshaushalt	Vermögenshaushalt
Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt	130.270.801,45 €	130.270.801,45 €	0,00 €
Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt	35.377.215,79 €	0,00 €	35.377.215,79 €
Summe Soll-Einnahmen	165.648.017,24 €	130.270.801,45 €	35.377.215,79 €
+ neue Haushaltseinnahmereste	0,00 €	0,00 €	0,00 €
- Abgang alter Haushaltseinnahmereste	2.100.000,00 €	0,00 €	2.100.000,00 €
- Abgang alter Kasseneinnahmereste	1.472.338,13 €	1.444.809,85 €	27.528,28 €
Summe bereinigte Soll-Einnahmen	162.075.679,11 €	128.825.991,60 €	33.249.687,51 €
Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt	128.834.190,26 €	128.834.190,26 €	0,00 €
Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt	35.508.100,13 €	0,00 €	35.508.100,13 €
(darin enthalten Überschuss nach § 41 Abs. 3 Satz 2 GemHVO alte Fassung)			
0,00 €			
Summe Soll-Ausgaben	164.342.290,39 €	128.834.190,26 €	35.508.100,13 €
+ neue Haushaltsausgabereste	0,00 €		
Verwaltungshaushalt		0,00 €	
Vermögenshaushalt			0,00 €

- Abgang alter Haushaltsausgabereste Verwaltungshaushalt Vermögenshaushalt	2.258.412,62 €	0,00 €	2.258.412,62 €
- Abgang alter Kassenausgabereste	<u>8.198,66 €</u>	<u>8.198,66 €</u>	<u>0,00 €</u>
Summe bereinigte Soll-Ausgaben	<u>162.075.679,11 €</u>	<u>128.825.991,60 €</u>	<u>33.249.687,51 €</u>
Etwaiger Unterschied bereinigte Soll-Einnahmen bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag)	<u>0,00 €</u>	<u>0,00 €</u>	<u>0,00 €</u>

Die Jahresrechnung der Stadt Frechen für das Haushaltsjahr 2008 mit Ihren Anlagen liegt nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Frechen bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses zur Einsichtnahme im Rathaus Frechen, Johann-Schmitz-Platz 1-3, Zimmer 402, während der allgemeinen Dienststunden aus.

Der Allgemeine Berichtsband des Schlußberichtes des Rechnungsprüfungsausschusses liegt nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Frechen an 14 Werktagen zur Einsichtnahme im Rathaus, Johann-Schmitz-Platz 1-3, Zimmer 402, während der allgemeinen Dienststunden aus.

Frechen, 04.01.2010


Hans-Willi Meier
Bürgermeister

Bekanntmachung des Wahlleiters der Stadt Frechen über die zugelassenen Wahlvorschläge für die Integrationsratswahl am 07.02.2010

Gemäß § 11 Abs. 9 der Wahlordnung zur Wahl des Integrationsrats der Stadt Frechen gebe ich bekannt, dass der Wahlausschuss in seiner Sitzung vom 07.01.2010 folgende Wahlvorschläge für die Integrationsratswahl in der Stadt Frechen zugelassen hat:

lfd Nr	Name	Beruf	Geb. jahr	Geburtsort	Adresse	Staats-angehörigkeit
--------	------	-------	-----------	------------	---------	----------------------

Listenvorschlag der Comunità dei Braccianti / Kennwort: CBI

1	Belgiovine, Corrado	Einschaler	1947	Barletta	Rosmarstraße 151A 50226 Frechen	italienisch
2	D'Attorre, Ciro	Großhandels- kaufmann	1963	Köln-Lindenthal	Jakob-Cremer-Str. 5 50226 Frechen	italienisch
3	Luzzi, Giuseppe	Rentner	1946	Rossano	Mauritiusstraße 66 50226 Frechen	italienisch
4	Scarano, Calogero	Maurer	1959	Palma Di Montechiaro	Hasenweide 15 50226 Frechen	italienisch
5	Vinciguerra, Giuseppe	Arbeiter	1974	Palma Di Montechiaro	Elisabethstraße 145 50226 Frechen	italienisch
6	Di Blasio, Raffaele	Betriebs- schlosser	1949	Anzi/Italien	Winand-Kaiser-Str.36 50226 Frechen	italienisch
7	Giuliana, Nicolo	Maurer	1953	Palma Di Montechiaro	Rotdornweg 4 50226 Frechen	italienisch
8	Petrucci, Calogero	Fliesenleger	1960	Palma Di Montechiaro	Heinrich-Wolf-Str. 13 50226 Frechen	italienisch
9	Petrucci, Giovanni	Fahrer	1953	Palma Di Montechiaro	Im Klarenpesch 9 50226 Frechen	italienisch

Einzelbewerberin / Kennwort: Frauen und Zukunft

1	Schink, Askim	Verkäuferin	1968	Istanbul	Moosweg 19 50226 Frechen	türkisch
---	---------------	-------------	------	----------	-----------------------------	----------

Einzelbewerber / Kennwort: MULTIKULTI

1	Ünal, Hüseyin	Dipl. - Ing. Architekt	1956	Ankara	Am Weyerhof 17 50226 Frechen	türkisch
---	---------------	---------------------------	------	--------	---------------------------------	----------

Listenwahlvorschlag des Türkisch-Islamischen Kulturvereins /

Kennwort: MEVLANA. C

1	Simsek, Murat	Betriebswirt	1966	Ankara	Wilhelm-Leuschner-Straße 23 50226 Frechen	deutsch
2	Gülbahar, Naci	Diplom - Ingenieur	1963	Ankara/Türkei	Hauptstraße 152 50226 Frechen	deutsch
3	Simsek, Firat	Student	1991	Köln	Wilhelm-Leuschner-Straße 23 50226 Frechen	deutsch / türkisch
4	Özdemir, Deniz	Rentner	1975	Ankara	Alte Straße 243 50226 Frechen	deutsch
5	Demirhan, Elmas	Einzel- handels- kauffrau	1981	Frechen	Keimesstraße 1 50226 Frechen	deutsch
6	Malkoc, Orhan	Werks- arbeiter	1962	Trabzon	Breite Straße 55 50226 Frechen	deutsch
7	Odabas, Ruhi	Sicherheits- dienst	1957	Muradiye	Freiheitsring 110 50226 Frechen	deutsch
8	Cetinkaya, Aslan	Koch	1961	Sahsuvar	Rosmarstraße 14 50226 Frechen	deutsch
9	Malkoc, Dursun	Rentner	1939	Macka-Trabzon	Wachtberghöhle 6 50226 Frechen	deutsch
10	Kilgi, Yasemin	Friseurin	1984	Frechen	Keimesstraße 1 50226 Frechen	türkisch
11	Hanci, Kadir	Arbeiter	1967	Erzincan	Holunderweg 3 50226 Frechen	türkisch
12	Özdemir, Gülten	Auszu- bildende	1990	Frechen	Breite Straße 55 50226 Frechen	deutsch

Einzelbewerber / Kennwort: AFRIKA

1	Adanlété, Germain	Diplom- Ingenieur	1948	Lomé	Lindenstraße 43 50226 Frechen	deutsch
---	----------------------	----------------------	------	------	----------------------------------	---------

Einzelbewerber / Kennwort: IRAN

1	Fattahi, Mehran	Selbst- ständig	1963	Teheran	Zedernweg 26 50226 Frechen	deutsch / iranisch
---	-----------------	--------------------	------	---------	-------------------------------	-----------------------

Einzelbewerber / Kennwort: Die Jugend

1	Aydoglu, Vedat	Koch	1975	Köln	Rothkampstraße 18 50226 Frechen	türkisch
---	----------------	------	------	------	------------------------------------	----------

Frechen, den 08.01.2010
Der Bürgermeister als Wahlleiter



Hans-Willi Meier